

Kontaktní adresy pro dotazy a registraci / Kontaktadressen für Fragen und Anmeldung:

Pavel Cabadaj
Velký Rybník 87, CZ-393 01 Pelhřimov
Česká republika
email: pelimex@tiscali.cz
telefon 00420 731 427 251

Verein GRENZ[EN]ÜBERSCHREITENDE
MUSIKKULTUR, Fritz Desch
Radschin 10, A-3851 Kautzen, AT
E-Mail: musikkultur@gmx.at
Tel.: 0043/(0)2864/26109 bzw.
0043/(0)664/4864372

Organizační informace / Organisatorische Hinweise:

Ubytování účastníků (a případných příbuzných, kteří s nimi cestují) zajistí pan Pavel Cabadaj. Cena za ubytování a stravování není zahrnuta v poplatku za seminář. Ubytování probíhá v Penzionu Lucerna pouhých 20 metrů od hudební školy (8x dvoulůžkové pokoje, 2x třílůžkové pokoje, 5x čtyřlůžkové pokoje - cena 1 lůžko/1 noc 550 CZK, možnost objednání snídaně za 170 Kč). **Při registraci na seminář prosím uveďte případné požadavky na ubytování!**

Další možnosti ubytování v Pelhřimově - viz vnitřní strana.

Für die Unterbringung der Teilnehmer/innen (sowie ggf. mitreisender Angehöriger) sorgt Herr Pavel Cabadaj. Der Preis für Unterkunft und Verpflegung ist im Seminarbeitrag nicht inbegriffen. Die Unterbringung findet in der Pension Lucerna statt, nur 20 Meter von der Musikschule (8x Doppelzimmer, 2x Drei-Bett-Zimmer, 5x Vier-Bett-Zimmer – Preis 1 Bett/1 Nacht mit Frühstück ca. € 29 / 720 CZK). **Bitte etwaige Quartierwünsche bei der Anmeldung bekanntgeben!**

Weitere Unterkunftsmöglichkeiten in Pelhřimov – siehe Innenseite.

Pokud budete cestovat veřejnou dopravou, můžeme vás vyzvednout na nádraží v Pelhřimově nebo Humpolci (po předchozí domluvě). Otázky a zajištění – na Pavla Cabadaje.

Wenn Sie mit Zug oder Bus anreisen, können wir Sie (nach vorheriger Vereinbarung) vom Bahnhof oder Busbahnhof abholen und mit dem Auto nach Pelhřimov weiterfahren. Anfragen dazu bitte an Fritz Desch.

K prodeji budou struny / Saiten werden zum Verkauf angeboten.

Předběžný plán semináře / Vorläufiger Seminarplan :

Neděle / Sonntag 03.08. (**14:00 – 18:00**): Příjezd, ubytování a registrace (u vedoucího semináře v Lucerně) / **Anreise, Einquartierung in der Unterkunft und Anmeldung (bei der Seminarleitung in der Pension Lucerna)**

Pondělí / Montag 04.08. (09:00) Slavnostní zahájení a zahájení vyučování ve škole / **Feierliche Eröffnung und Beginn des Unterrichts in der Schule**

Od/Von pondělí/Montag 04.08. do/bis pátku/**Freitag** 08.08.: Výuka v seminárních skupinách, v malých souborech nebo individuálně (bude rozděleno lektory) / **Unterricht in den Seminargruppen, in kleinen Ensembles oder einzeln (genaue Einteilung durch die Dozent/innen)**

Středa / Mittwoch 06.08.: večer koncert Michala Müllera / **Abend – Konzert von Michal Müller**

Pátek / Freitag 08.08.: odpoledne: Seminární přehrávka aneb co jsme se na semináři naučili. Ukončení semináře. **nachmittags : Vorspielen oder was wir auf dem Seminar gelernt haben.**

Abschluss des Seminars.

Sobota / Samstag 9.08.: odjezd (možný odjezd už 8. srpna odpoledne) / **Abreise (möglich auch 8.8. nachmittags)**

2. Mezinárodní citerový seminář 2. Internationales Zitherseminar v Pelhřimově / in Pelhřimov

od 4. do 8. srpna 2025 / von 4. bis 8. August 2025

v ZUŠ Pelhřimov / in der Musikschule Pelhřimov

(Pod Kalvárií 850, 393 01 Pelhřimov, CZ)

pro hudebníky všech věkových kategorií a úrovní dovedností, kteří chtějí hrát na
für Musikerinnen und Musiker aller Alters- und Kenntnisstufen, die

citeru / Zither spielen wollen

s kvalitně vyškolenými lektory / mit bestens ausgebildeten Dozenten/innen

(viz vnitřní strana / siehe Innenseite)

Účastnický poplatek / Seminarbeitrag:

	částka / Betrag	při platbě do 15. 5. bei Zahlung bis 15. 5.	1 den / 1 Tag
dospělí / Erwachsene	4000 CZK/ € 160	3750 CZK/ € 150	800 CZK/ € 32
studující / Studierende	3250 CZK/ € 130	3000 CZK/ € 120	650 CZK/ € 26
žáci/žákyně / Schüler/innen	2250 CZK/ € 90	2000 CZK/ € 80	450 CZK/ € 18

Můžu přijet jen na kratší dobu (1-3 dny) / Ich kann nur für einen kürzeren Zeitraum kommen (1-3 Tage): moje přání uvedu v přihlášce na seminář / Meine Wünsche gebe ich im Anmeldeformular bekannt

Včasná registrace nám umožňuje lépe plánovat /
Frühe Anmeldungen erlauben uns eine bessere Planung

Uzávěrka přihlášek / Anmeldeschluss: 30. 6. 2025

(díky nutnosti potvrdit ubytování / aufgrund der Notwendigkeit, die Unterkunft zu bestätigen)

Lektorky a lektoři / Dozentinnen & Dozenten



MMag. Astrid Hofmann

Učitelka na BG/BRG Franz-Keimgasse v Mödlingu, autorka v nakladatelství G&G-Verlag. Studovala na konzervatoři ve Wiener-Neustadt u Cornelia Mayer (citera) a u Eugenie Russo (klavír). Koncertní činnost jako sólistka, v duu a kvartetu a v souborech (Wiener Zither-Quartet, Wiener Zither Ensemble, Wiener Zitherfreunde).

Lehrerin am BG/BRG Franz-Keimgasse in Mödling, Autorin beim G&G-Verlag. Mehrjährige Ausbildung am Konservatorium in Wr. Neustadt bei Cornelia Mayer (Zither) und bei Eugenie Russo (Klavier). Konzerttätigkeiten als Solistin, im Duo, Quartett und Ensemble (Wiener Zither-Quartet, Wiener Zither Ensemble, Wiener Zitherfreunde).



Mag. Wilhelm Neubauer

Koncertní mistr, působí jako sólista i v duu. Výuka na citerových seminářích v Rakousku a České republice.

Předseda sdružení GRENZ[EN]ÜBERSCHREITENDE MUSIKKULTUR.

Konzertmeister, Konzerttätigkeit als Solist und im Duo. Lehrtätigkeit bei Zitherseminaren in Österreich und der Tschechischen Republik. Obmann des Vereins GRENZ[EN]ÜBERSCHREITENDE MUSIKKULTUR.



Mgr. Pavlína Pechková

Učitelka prvního stupně základní školy. Amatérská hráčka na citeru, housle a klavír. Vyučující začátečníků hry na citeru (individuální výuka, výuka na seminářích v České republice). Členka citerového tria "Citrium".

Volksschullehrerin. Amateur-Zither-, -Geigen- und -Klavier-Spielerin. Lehrerin für Anfänger auf der Zither (Einzelunterricht, Unterricht auf Seminaren in der Tschechischen Republik).

Mitglied des Zithertrios „Zitrium“.



Mag. Angelika Voit

Vyučuje na hudebních školách v regionu St. Pölten. Vedoucí citerového semináře VAMÖ. Lektorka na různých seminářích.

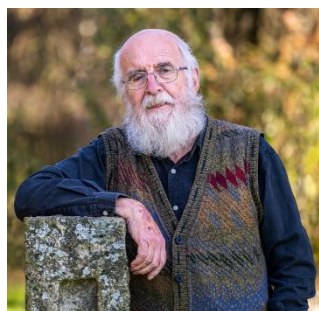
Hudební vzdělávání na MHS Neunkirchen, Musik BORG Wr. Neustadt a na Soukromé univerzitě Antona Brucknera v Linci. Hraje na housle, citeru, klavír, kytaru a cimbál. Mimo jiné člen dua „Zitheristica“ a „Sonntagsschrammeln“.

Unterrichtstätigkeit an den Musikschulen St. Pölten. Leiterin des VAMÖ Zitherseminars. Dozentin bei unterschiedlichen Seminaren. Musikalische Ausbildung an der MHS Neunkirchen, Musik BORG Wr. Neustadt und an der Anton Bruckner Privatuniversität Linz. Sie spielt Violine, Zither, Klavier, Gitarre, Hackbrett. Mitglied beim Duo „Zitheristica“, Sonntagsschrammeln" u.a.

Vedení semináře / Seminarleitung

Pavel Cabadaj Od roku 2014 pořádá koncerty a zájezdy v ČR pro seminář v ra kouském Kautzen. Od roku 2024 organizuje mezinárodní semináře v Pelhřimově (CZ).

Seit dem Jahr 2014 Veranstalter von Konzerten und Reisen für Kautzner-Zither-Seminare in Tschechien. Seit 2024 organisiert er internationale Zitherseminare in Pelhřimov (CZ).



Fritz Desch

Od roku 2005 do 2023 organizátor citerových seminářů v rakouském Kautzen. Dlouholetý propagátor hry na citeru v Rakousku a v Čechách.

Organisator des „Kautzner“ Zither- Seminars von 2005 bis 2023. Langjähriger Förderer des Zitherspiels in Österreich und Böhmen.

Oba dva jsou členy představenstva sdružení / Beide sind Vorstands-Mitglieder des Vereins **GRENZ[EN]ÜBERSCHREITENDE MUSIKKULTUR zur Förderung der Zither und verwandter Instrumente**

Další možnosti ubytování v Pelhřimově / Weitere Unterkunftsmöglichkeiten in Pelhřimov

V okolí místa semináře / Rund um den Seminarort

Hotel Slavie www.hotelslavie.eu

Cena za noc se snídaní v rozpětí od 1440 do 1730 CZK / Preis pro Nacht mit Frühstück zwischen 60 und 72 EUR. Vzdálenost od ZUŠ Pelhřimov 300 metrů / 300 Meter von der ZUŠ-Schule entfernt.

Penzion H-Market www.penzion-pelhrimov.cz

Cena za noc bez snídaně v rozpětí od 480 do 1095 CZK / Preis pro Nacht ohne Frühstück zwischen 20-44 EUR. Vzdálenost od ZUŠ Pelhřimov 150 metrů / 150 Meter von der ZUŠ Pelhřimov entfernt.

Domov mládeže www.spssou-pe.cz/skola/doplňková-cinnost-skoly/hotelove-ubytovani.html

Jugendheim. Každá buňka má dva pokoje (dvoulůžkový a třílůžkový), koupelnu a WC / Jede Zelle hat zwei Zimmer (Doppel- und Dreibettzimmer), Bad und Toilette.

Cena za noc bez snídaně 380 CZK / Preis pro Nacht ohne Frühstück 15,5 EUR. Vzdálenost od ZUŠ Pelhřimov 550 metrů / 550 Meter von der ZUŠ-Schule entfernt.

Pelhřimov a blízké okolí (auto nutné) / Pelhřimov und Umgebung (Auto notwendig)

Beachwell www.beachwell.cz

Cena za noc se snídaní a parkováním v rozpětí od 950 do 1425 CZK / Preis pro Nacht mit Frühstück und Parkplatz zwischen 38 und 57 EUR. Vzdálenost od ZUŠ 2,3 km / 2,3 Km von der Schule entfernt

Hotel Křemešník www.hotelkremesnik.cz

Cena za noc se snídaní a parkováním v rozpětí od 640 do 1000 CZK / Preis pro Nacht mit Frühstück und Parkplatz zwischen 26 und 40 EUR. Vzdálenost od ZUŠ 10,5 km / 10,5 Km von der Schule entfernt

Hotel Farma www.hotel-farma.cz

Cena za noc se snídaní a parkováním v rozpětí od 1200 do 1450 CZK / Preis pro Nacht mit Frühstück und Parkplatz zwischen 48 und 58 EUR. Vzdálenost od ZUŠ 4,4 km / 4,4 Km von der Schule entfernt